

Dist. 192. Hem. a. M. und Kâṭav. अनुत्वात st. अनुद्घात । Vgl. zu S. 5.
Z. 12. - Die Ausgg. उत्तीर्णा st. तीर्णा । - Hem. b. Calc. Ausg. अवति st. जय-
ति । - Ueber das Präsens bei पुरा s. Pân. III. 3. 4.

Seite 112.

Z. 5. 6. M. मं परिचरन्दी । Kâṭav. मं परिचरत (= मां परिचारिणी) । die
Ausgg. मं (fehlt bei Chezy) परिचरन्ती st. उवचरन्ती ।

Z. 7. M. स्वगतं st. आत्मगतं । - Kâṭav. मे st. कबु । - M. fügt न (sic)
nach कबु hinzu.

Z. 8. M. lässt सर्वमेव fort und fügt am Ende der Rede mit den Aus-
gaben कपवस्य hinzu.

Z. 9. M. निःक्रोधः st. अनतिक्रुडः ।

Z. 10. C. M. T. haben nur ein Mal कः । Vgl. jedoch S. 22. Z. 21.
- S. 92. Z. 21. - Prab. S. 31. penult.

Z. 14. 15. M. गत्वा तत्रभ° क° मदचनात् प्रियमा° । यथा सुता ते श° वत्सपरिवृता
तच्छाप° । - Ueber यथा s. zu S. 8. Z. 1.

Z. 16. W. निवृतौ । - M. प्रतिगृह्य स्वनगरीं प्रतिनीतेति । Hierauf spricht Ç a-
kuntalâ die Worte: अणुगहीदमिह ।

Z. 18. M. सापत्यदारोपत्सस्याखण्डलस्य । - Die Ausgg. सापत्यदारः st. स्वापत्यदा-
रसहितः ।

Z. 19. M. lässt ते fort und liest गच्छ st. प्रतिष्ठस्व ।

Z. 21. M. संप्रति । die Ausgg. संप्रति हि st. अपि च ।

Dist. 193. Hem. a. M. तत्र भवन्तु st. तत्र भवतु । - Die Ausgg. विडोताः ।
- Hem. b. M. त्वमपि वतयज्ञैः । - Calc. Ausg. विहित st. वितत । - Die Ausgg.
वज्रिणां st. स्वर्गिणाः । - W. पालय st. प्रीणय । - Die Calc. Ausg. प्रीणयेथाः st.
प्रीणयालं ।

Seite 113.

Dist. 193. Hem. c. Die Ausgg. परिवृत्तैः st. परिवर्तान् । - Glosse bei
Chezy: युगशतपरिवृत्तैः असमापैरित्यभिप्रायः । - M. परिवर्ता नैवमन्यो° । - Hem. d. Die
Ausgg. जयतं st. नयतं । - M. प्रलाघनीयो । - Kâṭav. stimmt in Allem mit uns
überein. M. fügt folgendes. Dist., das durch अपि च angereiht wird, hinzu:

रुतुविरचितभागैस्त्वं सुरान्भावयालं

सुरपतिरपि वर्षं त्वत्प्रज्ञास्वातनोतु ।

अविरतमुपकारव्यञ्जको स्वो महिम्नो

वृत्ततु बहुतियो ऽयं सौहृदेनैव कालः ॥